

## 2IN1 Tablet 10,1” KM1089.1 KM1089S.1

BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

OWNER'S MANUAL

EN

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PL

MANUAL DE UTILIZARE

RO



## SICHERHEITSANLEITUNGEN

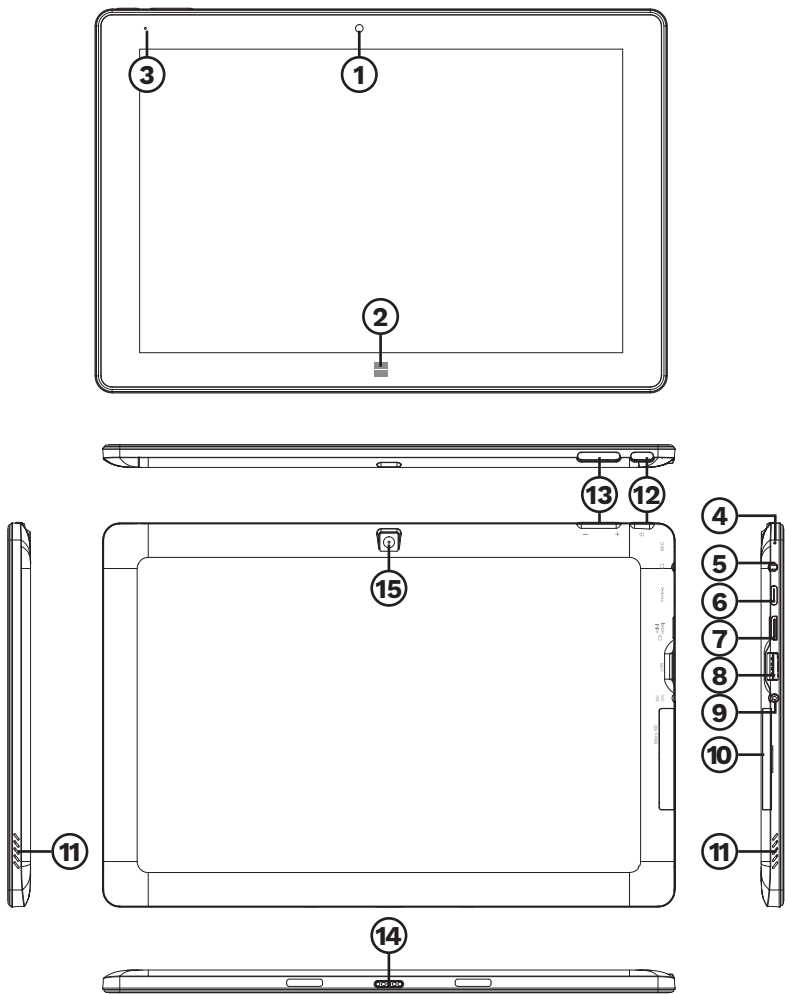
Lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung und heben diese auf für späteres Nachschlagen.

1. Schützen Sie dieses Produkt vor Nässe, Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Speicherung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus. Vermeiden Sie das Gerät in der starken magnetischen und statischen Umgebung zu verwenden.
2. Verwenden Sie niemals dieses Gerät, wenn das Netzteil oder das Gerät selbst beschädigt ist.
3. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, wenn es für eine lange Zeit nicht verwendet wird.
4. Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör.
5. Verhindern Sie das Gerät auf den Boden fällt oder starken Schocks ausgesetzt wird.
6. Hersteller übernimmt keine Haftung für Datenverlust, Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Handhabung oder mechanische Beschädigungen verursacht wurden. Bitte sichern Sie immer Ihr wichtiges Material, um Verluste zu vermeiden.
7. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Schadensfall, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
8. **IMMER** das Gerät vor dem Reinigen vom Netz trennen. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Produkt zu reinigen.
9. Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle: Verwenden Sie dieses Gerät nicht während der Fahrt.
10. **Im Flugzeug ausschalten:** Mobilgeräte können im Flugzeug Störungen verursachen. Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät während des Fluges ausgeschaltet ist (oder in den Flugmodus geschaltet wurde).
11. **Vor dem Betreten riskanter Bereiche ausschalten:** Beachten Sie strikt die einschlägigen Gesetze, Vorschriften und Bestimmungen zur Verwendung von Mobilgeräte in Gefahrenbereichen. Schalten Sie Ihr Gerät aus, bevor Sie einen explosionsgefährdeten Bereich betreten, z.B. eine Kraftstoffanlage, einen Öltank, eine Chemieanlage oder einen Ort, wo eine Sprengung stattfindet.
12. **Beachten Sie alle besonderen Vorschriften:** Befolgen Sie alle geltenden Sondervorschriften in Krankenhäusern und schalten Sie Ihr Gerät immer aus, wenn es verboten ist, dieses zu benutzen oder wenn es Störungen oder Gefahren verursachen kann. Verwenden Sie Ihr Gerät ordnungsgemäß in der Nähe von elektronischen Geräten wie Herzschrittmachern, Hörgeräten und einigen anderen elektronischen medizinischen Geräten, da es Störungen dieser Geräte verursachen könnte.
13. **HINWEIS:** Die Batterie kann nicht entfernt werden. Versuchen Sie nicht die Batterie herauszunehmen.

## PRODUKT ÜBERSICHT

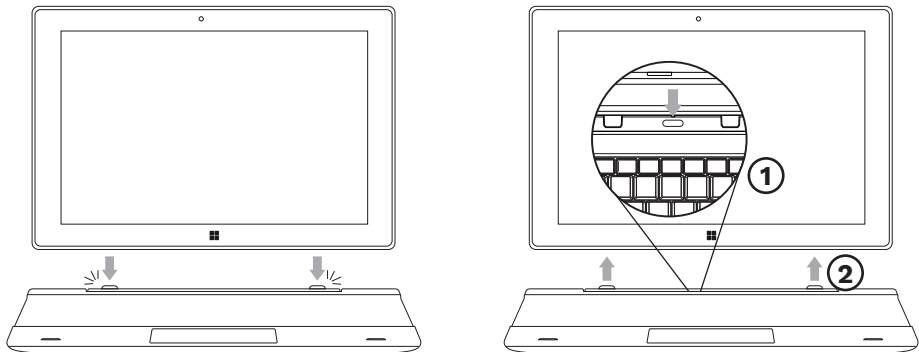
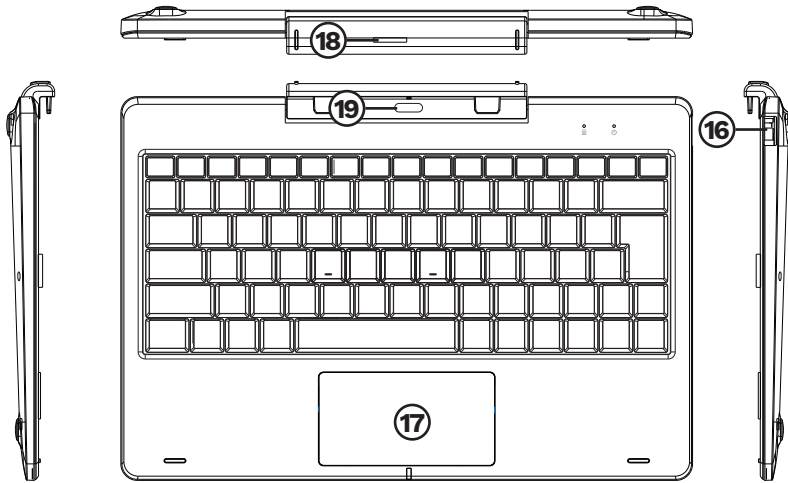
1. Frontkamera
2. Taste Windows
3. LED Anzeige
4. Mikrofon
5. Kopfhörerbuchse
6. USB-C Steckplatz (Nur Daten)
7. Mikro HDMI Anschluss

- 8. USB 3.0 Steckplatz
- 9. Ladeanschluss
- 10. MikroSD Kartenleser
- 11. Lautsprecher
- 12. Netztaste
- 13. Taste Lautstärke
- 14. Tastaturanschluss
- 15. Hauptkamera
- 16. USB 2.0 Steckplatz
- 17. Touchpad
- 18. Tablett Interface
- 19. Taste Tastatur entriegeln



DE

## Tastatur (model KM1089)



Um die Tastatur vom Tablett zu lösen, halten Sie die Taste Tastatur entriegeln gedrückt und ziehen das Tablett dann nach oben.



**Achtung:** Die unter angezeigten Bilder und Beschreibungen des Betriebssystems Windows dienen lediglich zur Veranschaulichung und können in Abhängigkeit von Ihrer Software von dem hier abgebildeten Bilder abweichen.

## INSTALLATION DER SPEICHERKARTE

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Kartenlesers.
2. Gleiten Sie die MikroSD Karte (mit den Stiften zum Bildschirm), bis diese einrastet.
3. Um die Speicherkarte zu entfernen, drücken Sie diese, danach ziehen Sie diese aus dem Schacht heraus.

**Achtung:** Bevor Sie eine MikroSD -Karte (oder einen beliebigen USB-Speicher) auswerfen, benutzen Sie die Option Hardware sicher entfernen, die sich neben der Uhr befindet.

## GERÄT FÜR DIE BEDIENUNG VORBEREITEN

- a. Verbinden Sie ein Ende des Netzgerätes mit dem Gerät und das andere Ende mit einer Netzsteckdose und danach das Gerät voll aufladen.
- b. Drücken Sie die Netztaaste für etwa 2-3 Sekunden um das Gerät einzuschalten.
- c. Befolgen Sie die Anleitungen im Startassistenten um Ihr Gerät einzustellen.



Während des Startvorgangs, verlangt der Startassistent sich in Ihrem Microsoft Konto zu registrieren. Wenn Sie noch kein Microsoft Konto haben, bitte hier erstellen.

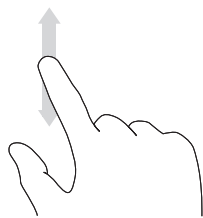
- d. Nach Vollendung des Startvorgangs, ist Ihr Gerät eingestellt. Dieses kann einige Minuten zur Vervollständigung dauern. Bitte Gerät während diesem Vorgang nicht ausschalten!

## NAVIGATION

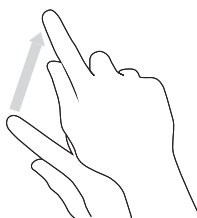
Es gibt einige wenige einfache Gesten die Sie wissen müssen, um dieses Gerät zu bedienen.



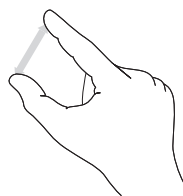
Tippen



Streichen



Ziehen



Klemmen

## DISPLAY ENTRIEGELN

Ziehen Sie den Sperrbildschirm nach oben, um den Bildschirm zu entriegeln. Wenn Ihr Gerät Passwortgeschützt ist, müssen Sie nun das Passwort eingeben.

## WI-FI AKTIVIEREN

- Wählen Sie „Alle Einstellungen“ im Infozentrum.
- Tippen Sie auf „Netzwerk & Internet“ im Einstellungsmenü.
- Tippen Sie links auf „Wi-Fi“.
- Bewegen Sie den Schieber für Wi-Fi von „Aus“ auf „Ein“.
- Tippen Sie auf das Netzwerk auf das Sie zugreifen möchten.
- Tippen Sie auf „Verbinden“. Geben Sie wenn nötig das Passwort ein. Das gerät verbindet sich mit dem ausgewählten Netzwerk.

## ENERGIESPAREN

- Deaktivieren Sie die Wi-Fi Funktion wenn diese nicht benutzt wird.
- Halten Sie das Gerät am Stromnetz angeschlossen, nur bis es vollständig geladen ist.
- Verringern Sie die Helligkeit des Bildschirms in den Geräteeinstellungen.
- Wechseln Sie in den Bereitschafts-Modus / schalten Sie es aus, wenn das Gerät nicht benutzt wird.

### ERFAHREN SIE MEHR

Für weitere Informationen zu diesem gerät finden sie unter: [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com). | Lesen sie die bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor sie das gerät verwenden. | Besuchen sie [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com) website für weitere produkte und zubehör. | Im Falle irgendwelcher Zweifel oder Fragen siehe unsere Seite mit Häufig gestellten Fragen.

Bitte beachten sie: untere abbildungen und beschreibungen in bezug auf das betriebssystem sind nur als referenz, und können von der tatsächlichen software auf ihrem gerät abweichen!

**WICHTIG:** Der Hersteller erlaubt die Möglichkeit, kleinere Abweichungen in der Display-Helligkeit und -Farbe zwischen einzelnen Geräten zu unterscheiden. Es können sichtbare helle oder dunkle Flecken auf dem Display vorhanden sein. Bis zu 5 defekte Pixel sind akzeptabel, auf dem Display des Gerätes vorhanden zu sein. Die oben genannten Fälle in Bezug auf das Display des Gerätes werden nicht durch die Gewährleistung oder gesetzliche Gewährleistungsrechte abgedeckt.

Hiermit erklärt die Firma Lechpol Electronics Leszek Sp.k. dass sich das Gerät Tablet KM1089 im Einklang mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet. Komplette Konformitätserklärung zum herunterladen auf [www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl).



**Deutsch**  
**Korrekte Entsorgung dieses Produkts**  
**(Elektromüll)**



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem) Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

Hergestellt in China für Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miłtne. [serwis@lechpol.pl](mailto:serwis@lechpol.pl)

### Rechtliche Hinweise

Microsoft, Windows und Internet Explorer sind eingetragene Warenzeichen der Microsoft-Unternehmensgruppe. Weitere Unternehmens-, Produkt- oder Servicenamen können eingetragene Warenzeichen oder Servicemarken anderer Unternehmen sein.

## SAFETY INSTRUCTIONS

Read the instruction manual carefully before first use and keep it for future reference.

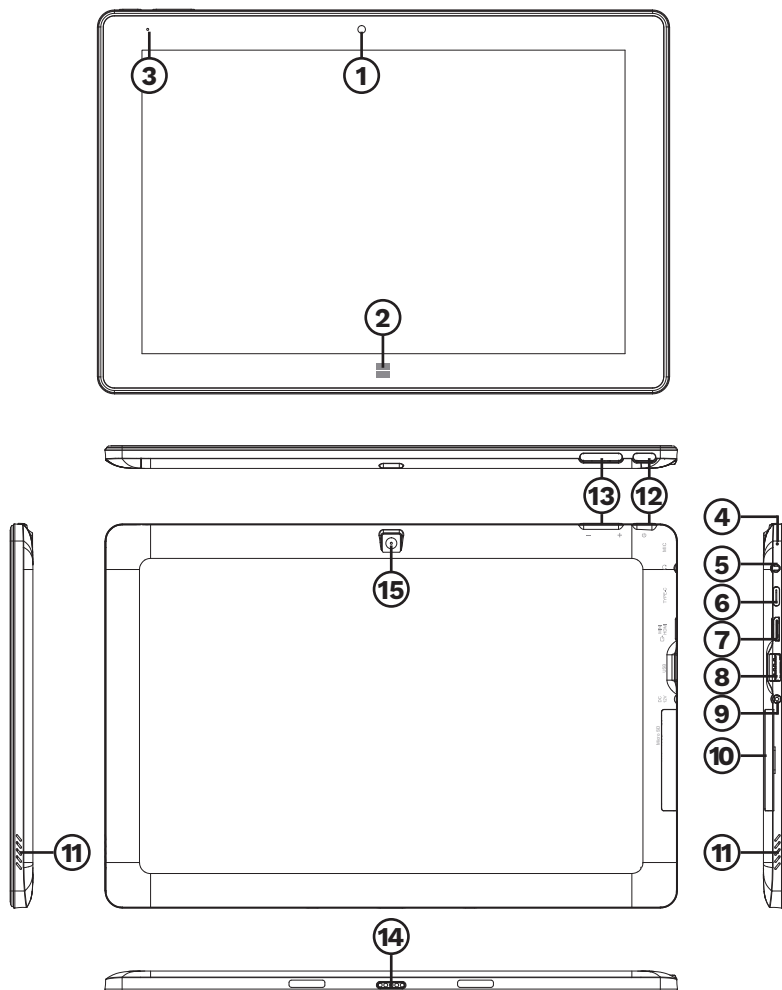
1. Protect this product from moisture, humidity, water and any other liquid. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and sources of heat. Avoid using it in the strong magnetic and strong static environment.
2. Never use this device if the power adapter or the device itself is damaged.
3. Disconnect the device from the power supply if it is not going to be used for a long time.
4. Use only authorized accessories.
5. Prevent the device from falling on the ground or being strongly impacted.
6. Producer does not claim liability for any data loss, damage caused by inappropriate use and handling or any mechanical damage. Please back up your important material at any time to avoid loss.
7. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
8. ALWAYS disconnect this device from power supply mains before cleaning. Clean this device with soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.
9. **Road safety comes first:** Do not use this device while driving.
10. **Switch off in aircraft:** Wireless devices can cause interference in aircraft. Please make sure that your device is powered off (or switched to flight mode) during flight.
11. **Switch off before entering risky areas:** Strictly observe the relevant laws, codes, and regulations on the use of wireless devices in risky areas. Turn off your device before entering a place susceptible to explosion, such as an oil station, oil tank, chemical plant or a place where a blasting process is under way.
12. **Observe all special regulations:** Follow any special regulations in force in any area such as hospitals and always switch off your device whenever it is forbidden to use it or, when it may cause interference or danger. Properly use your device near medical apparatuses, such as pacemakers, hearing aids and some other electronic medical devices, as it may cause interference to such apparatuses.
13. **NOTE:** The battery is not detachable. Do not attempt to disassemble the battery.

## PRODUCT OVERVIEW

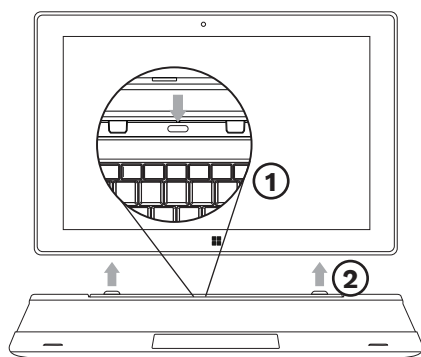
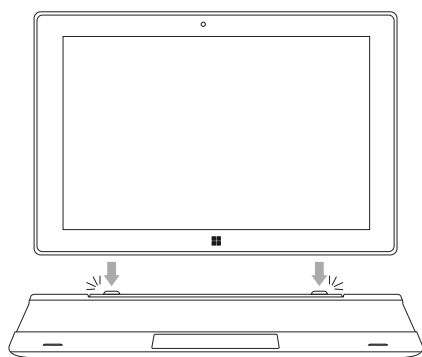
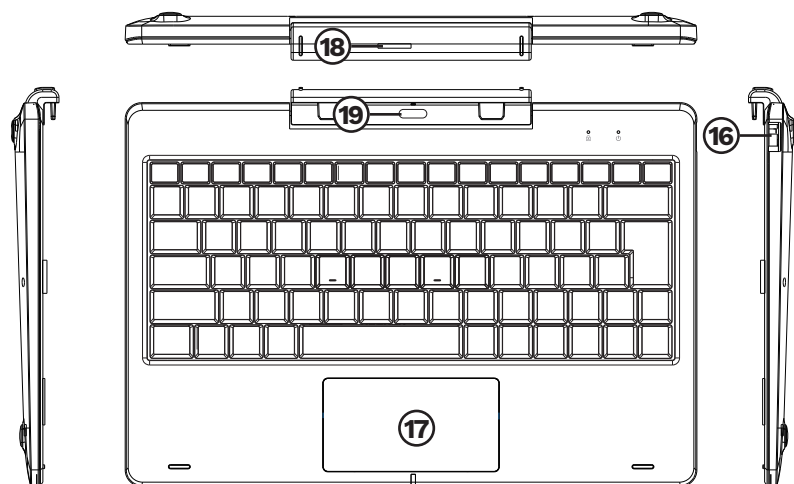
1. Front camera
2. Windows button
3. LED indicator
4. Microphone
5. Headphone jack
6. USB-C socket (data only)
7. Mini HDMI socket
8. USB 3.0 socket



- 9. Charger socket
- 10. microSD card reader
- 11. Speaker
- 12. Power button
- 13. Volume buttons
- 14. Keyboard interface
- 15. Main camera
- 16. USB 2.0 socket
- 17. Touchpad
- 18. Tablet interface
- 19. Keyboard release button



## Keyboard (model KM1089)



To detach the keyboard from the tablet, press and hold the Keyboard release button, then pull the tablet up.

**i** **Please note:** below illustrations and descriptions concerning Windows operating system are for reference only, and may vary from actual software on your device!

## INSTALLING MEMORY CARD

1. Open the card reader cover.
2. Slide the microSD card (with pins facing the screen), until it clicks.
3. To uninstall memory card, press it, then slide it out of the socket.

**Caution:** before ejecting a microSD card (or any USB storage) use the Safely Remove Hardware option, located next to the clock.

## PREPARING THE DEVICE FOR OPERATION:

- a. Connect one end of the power adapter to the device and the other to power mains outlet and charge the device fully.
- b. Press the power switch for about 2-3 seconds to switch the device on.
- c. Follow the instructions in the startup wizard to set up your device.

**i** During the startup, the wizard prompts you to register for your Microsoft account. If you do not yet have a Microsoft account, please set one up here.

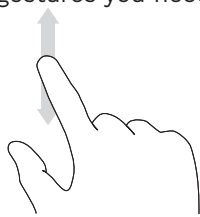
- d. After completion of the startup, your device is configured. This may take several minutes to complete. Do not turn the device off during this process!

## NAVIGATION

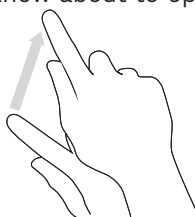
There are few simple gestures you need to know about to operate this device.



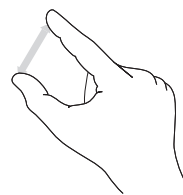
Tap



Swipe



Drag



Pinch

## UNLOCKING THE DISPLAY

Drag the lock screen upwards to unlock the screen.

If your device is password-protected, you must then enter the password.

## ENABLING WI-FI

- a. Select „All settings” in the Info Center.
- b. Tap „Network & Internet” in the settings menu.
- c. Tap „Wi-Fi” on the left.
- d. Move the slider for Wi-Fi from „Off” to „On”.
- e. Tap the network that you wish to connect to.
- f. Tap „Connect”. Enter the network key (password) if necessary. The device connects to the selected network.

## CONSERVING ENERGY

- Deactivate the Wi-Fi function when it is not in use.
- Keep the device connected to power mains only until it is fully charged.
- Reduce the display brightness in the unit settings.
- Switch to standby mode/turn it off when the device is not in use.

### LEARN MORE

For more information on this device visit: [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com). | Read owner's manual carefully before using your device. | Visit [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com) website for more products and accessories. | In case of any doubts or questions reach out to our Frequently Asked Questions section.

Please note: illustrations and descriptions concerning operating system are for reference only, and may vary from actual software on your device!

**IMPORTANT:** The producer allows the possibility for minor variations in display brightness and color between individual devices. There may be visible light or dark spots on the display. Up to 5 defective pixels are acceptable to be present on the display of the device. Above mentioned cases concerning device's display are not covered under warranty nor statutory warranty rights.

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. hereby declares that tablet KM1089.1 is consistent with directive 2014/53/UE. Full text of the EU Declaration of Conformity is available at following Internet address: [www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl).



**English**  
**Correct Disposal of This Product**  
**(Waste Electrical & Electronic Equipment)**



(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. [serwis@lechpol.pl](mailto:serwis@lechpol.pl)

### Legal notices

Microsoft, Windows, and Internet Explorer are trademarks of the Microsoft group of companies. Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

## KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

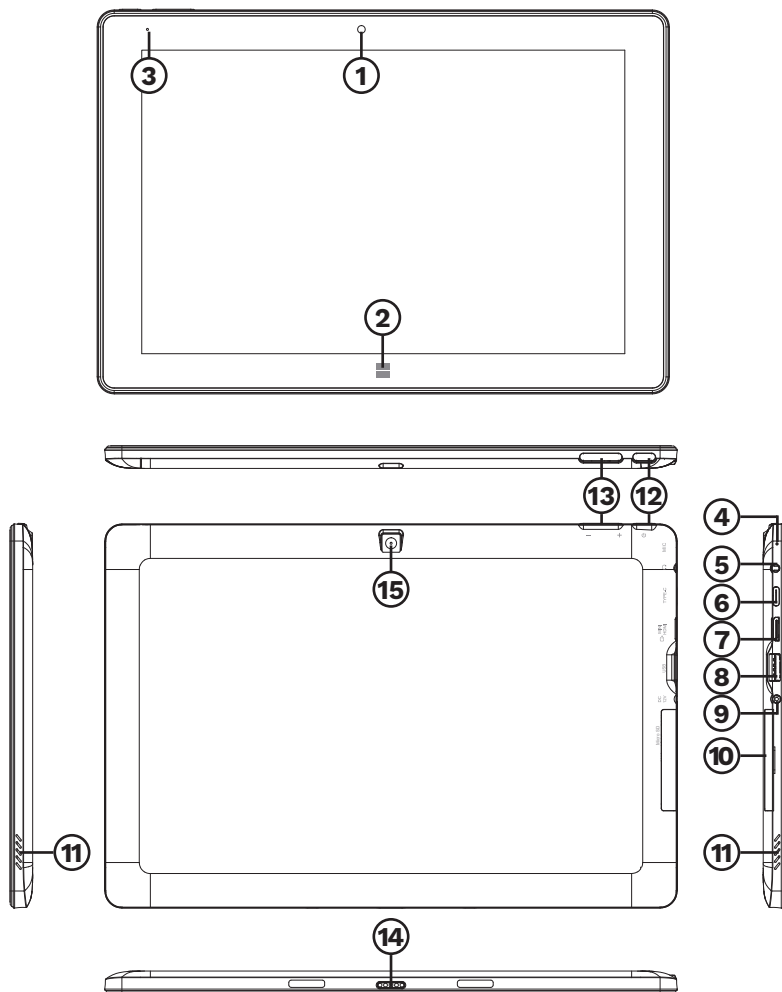
Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.

1. Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich/zbyt niskich temperaturach. Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim nastaniem ciepła oraz źródłami ciepła. Nie należy używać i przechowywać urządzenia w miejscach o silnym polu magnetycznym.
2. Zabrania się używać urządzenia, jeśli zasilacz lub urządzenie zostało uszkodzone.
3. Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od źródła zasilania.
4. Nie należy używać nieoryginalnych akcesoriów.
5. Urządzenie należy chronić przed upadkiem oraz silnym naciskiem.
6. Producent nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych, uszkodzenia mechaniczne ani uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem/konserwacją. Zaleca się tworzenie kopii bezpieczeństwa ważnych danych w celu uniknięcia utraty danych na wypadek awarii urządzenia.
7. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.
8. Należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych ani detergentów do czyszczenia tego urządzenia.
9. **Bezpieczeństwo podczas prowadzenia pojazdów:** Zabronione jest używanie urządzenia podczas prowadzenia pojazdów.
10. **Urządzenie w samolocie:** W trakcie lotu urządzenie powinno być wyłączone lub przełączone w tryb offline. Wszelkie urządzenia bezprzewodowe mogą być źródłem zakłóceń dla systemów sterowania samolotem.
11. **Niebezpieczne miejsca:** Należy wyłączyć urządzenie we wszystkich miejscach, gdzie jego używanie jest zabronione lub niesie ryzyko niebezpieczeństwa. Należy bezwzględnie przestrzegać wszelkich zakazów używania tego urządzenia w takich miejscach.
12. **Wpływ na urządzenia medyczne:** Używanie tego urządzenia w pobliżu urządzeń medycznych może zakłócić ich pracę. Należy zwrócić szczególną uwagę podczas korzystania z niego w pobliżu aparatów medycznych, takich jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe i inne elektroniczne urządzenia medyczne.
13. **UWAGA:** Bateria jest zamontowana na stałe (nie jest wymiowana).

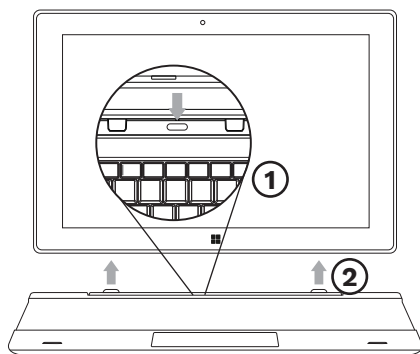
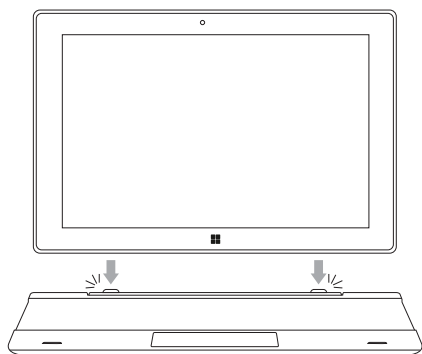
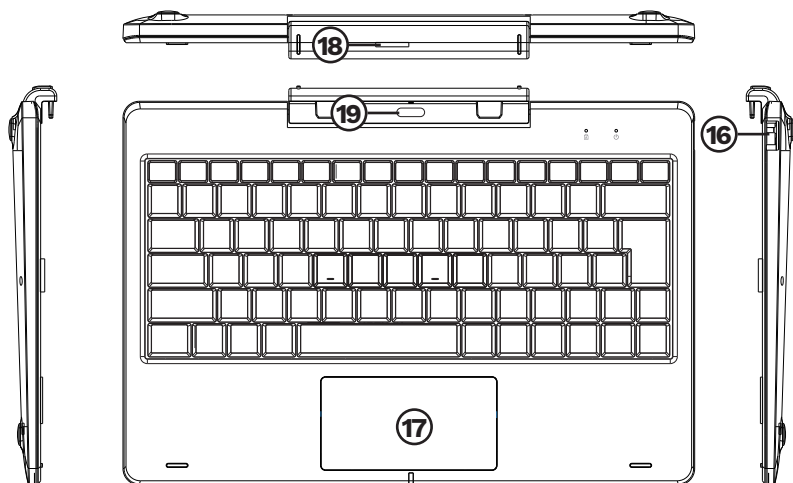
## OPIS PRODUKTU

1. Przednia kamera
2. Przycisk Windows
3. Dioda LED
4. Mikrofon
5. Gniazdo słuchawkowe
6. Gniazdo USB typu C (tylko do przesyłania danych)
7. Gniazdo mini HDMI
8. Gniazdo USB 3.0

9. Gniazdo ładowarki
10. Czytnik kart microSD
11. Głośnik
12. Przycisk zasilania
13. Przyciski głośności
14. Interfejs klawiatury
15. Kamera główna
16. Port USB 2.0
17. Touchpad
18. Interfejs tabletu
19. Przycisk zwalniania klawiatury



## Klawiatura (tylko model KM1089)



**i** Aby odłączyć tablet od klawiatury, należy nacisnąć przycisk zwalniania klawiatury i pociągnąć tablet do góry.

**i** **Uwaga:** poniżej przedstawione ilustracje i opisy dotyczące systemu operacyjnego Windows mają jedynie charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego oprogramowania znajdującego się na urządzeniu.

## INSTALACJA KARTY PAMIĘCI

1. Otworzyć zaślepkę gniazda karty pamięci.
2. Wsunąć kartę pamięci (stykami w stronę ekranu), aż zostanie zatrzaśnięta.
3. Aby wyjąć kartę pamięci należy ją nacisnąć, a następnie wysunąć z gniazda.

**Uwaga:** przed wyjęciem karty pamięci (i pamięci USB) należy użyć opcji Bezpieczne usuwanie sprzętu, znajdującej się przy zegarze.

## PRZYGOTOWANIE DO UŻYTKOWANIA

- a. Należy podłączyć urządzenie do zasilania sieciowego za pomocą załączonej w zestawie ładowarki i w pełni naładować baterię urządzenia.
- b. Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania przez około 2-3 sekundy, aby włączyć urządzenie.
- c. Następnie, przejść przez kroki kreatora konfiguracji.



Podczas konfiguracji, użytkownik zostanie poproszony o zarejestrowanie konta Microsoft. Jeśli użytkownik nie posiada jeszcze konta, należy je założyć.

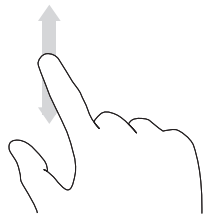
- d. Po zakończeniu konfiguracji, urządzenie jest gotowe do pracy. Proces konfiguracji może zająć kilka minut. Nie należy wyłączać urządzenia podczas przeprowadzania konfiguracji!

## NAWIGACJA

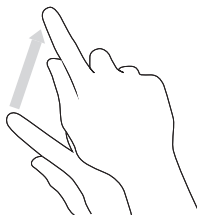
Aby w pełni wykorzystać możliwości tabletu, wystarczy opanować kilka prostych gestów.



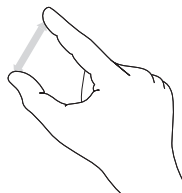
Stuknij



Przesuń



Przeciagnij



Ściągnij

## ODBLOKOWANIE EKRANU

Aby odblokować ekran, należy przeciągnąć ekran w górę.

Jeśli urządzenie posiada dodatkowe zabezpieczenie hasłem, należy je wprowadzić, aby odblokować ekran.



## WŁĄCZANIE WI-FI

- a. Aby włączyć Wi-Fi, należy przejść do Wszystkich Ustawień Centrum Akcji.
- b. Następnie nacisnąć „Sieć i Internet”.
- c. Przejść w zakładkę „Wi-Fi”.
- d. Przesunąć suwak na opcję „Włączone”.
- e. Następnie wybrać sieć, z którą chcesz się połączyć.
- f. Nacisnąć „Połącz”. Wprowadzić hasło zabezpieczające sieć, jeśli to konieczne. Urządzenie połączy się z wybraną siecią.

## ZARZĄDZANIE ZASILANIEM

Poniżej znajduje się kilka praktycznych wskazówek na temat ekonomicznego wykorzystania energii. Pamiętaj, aby:

- wyłączyć łączność Wi-Fi jeśli nie jest używana
- odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego po naładowaniu baterii
- zoptymalizować ustawienia podświetlenia ekranu
- przełączyć urządzenie w tryb czuwania/wyłączyć, jeśli urządzenie nie jest używane

## WIĘCEJ

Więcej informacji na temat tego urządzenia dostępne są na stronie: [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com). | Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi. | Odwiedź stronę [www.kruger-matz.com](http://www.kruger-matz.com), aby poznać więcej produktów i akcesoriów.

W przypadku pytań lub wątpliwości zachęcamy do zapoznania się z Najczęściej Zadawanymi Pytaniami w zakładce Pomoc.

**UWAGA:** Producent zastrzega prawo do występowania nieznacznych różnic w jasności i kolorach wyświetlaczy pomiędzy urządzeniami. Na wyświetlaczu urządzenia mogą być widoczne jasne lub ciemne pola. Dopuszcza się występowanie do 5 uszkodzonych pikseli na matrycy urządzenia. Wymienione przypadki dot. matrycy urządzenia nie podlegają warunkom gwarancji ani rękojmi.

**Uwaga:** opisy dotyczące systemu operacyjnego mają jedynie charakter poglądowy i mogą różnić się od rzeczywistego oprogramowania znajdującego się na urządzeniu!

Lechpol Electronics Leszek Sp.k. niniejszym oświadcza, że tablet KM1089.1 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: [www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl).



**Poland**  
**Prawidłowe usuwanie produktu**  
**(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)**



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

Wyprodukowano w CHRL dla Lechpol Electronics Leszek Sp.k., ul. Garwolińska 1, 08-400 Miętne. [serwis@lechpol.pl](mailto:serwis@lechpol.pl)

### Uwagi prawne

Microsoft, Windows i Internet Explorer są znakami towarowymi grupy Microsoft.

Nazwy innych przedsiębiorstw, produktów i usług mogą być znakami towarowymi lub znakami usług innych podmiotów.

## INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

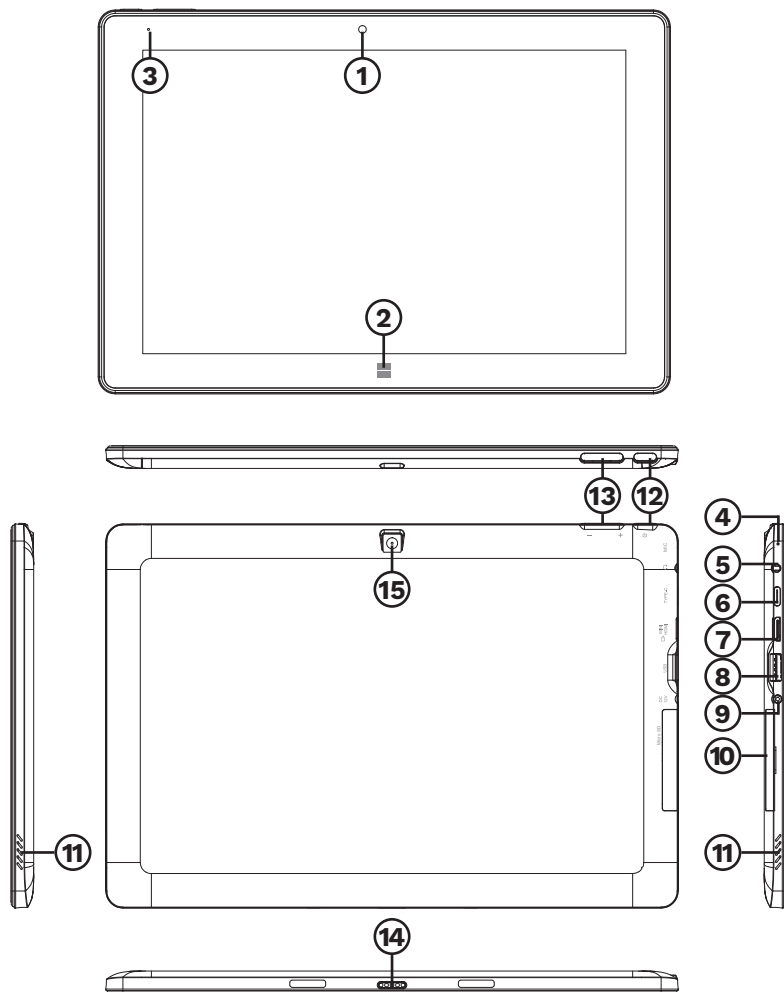
Cititi cu atentie instructiunile de utilizare si pastrati-le pentru consultari ulterioare.

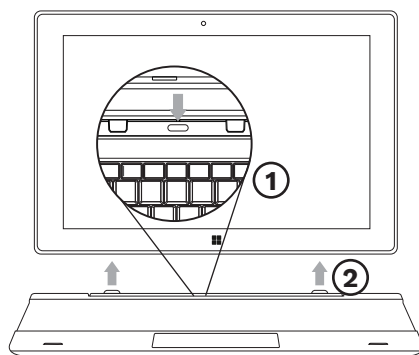
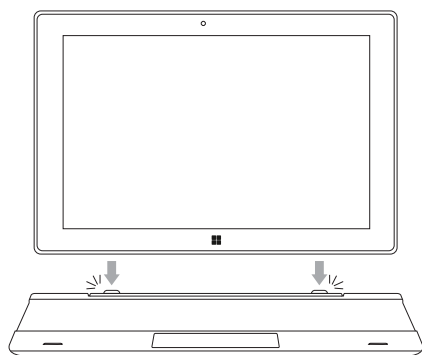
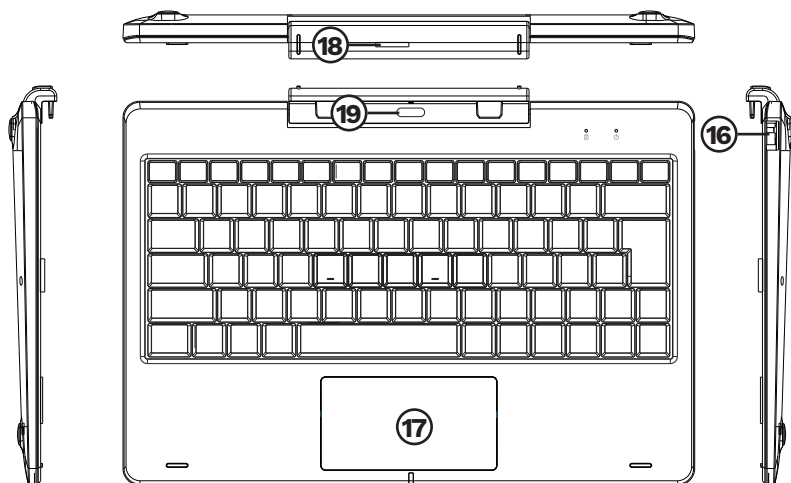
1. Feriti produsul de umezeala, apa sau oricare alte lichide. Evitati pastrarea sau utilizarea produsului in locuri cu temperaturi extreme. Nu expuneti produsul in lumina directa a soarelui sau la alte surse de caldura. Evitati utilizarea produsului in medii magnetice puternice.
2. Nu utilizati produsul daca adaptorul de alimentare este defect.
3. Deconectati produsul de la alimentare daca nu-l utilizati o perioada de timp indelungata.
4. Utilizati doar accesoriile recomandate de catre producator.
5. Producatorul nu poate fi tras la raspundere pentru pierderea datelor cauzate de o utilizare necorespunzatoare sau de o defectiune mecanica a produsului. Vă rugăm să creați tot timpul o copie de rezervă a materialelor importante, pentru a evita pierderile.
6. Nu incercati sa reparati singuri produsul. In caz de defectiune, apelati la un service autorizat.
7. **DECONNECTATI** intotdeauna produsul de la alimentare inainte de curatare. Curatati produsul cu un material textil moale, usor umezit. Nu utilizati materiale abrazive sau agenti chimici de curatare.
8. Evitati ca dispozitivul să cadă la sol sau să fie lovit puternic.
9. **Siguranța rutieră este pe primul loc:** nu utilizați aparatul în timp ce conduceți.
10. **Opriti în timpul zborului:** dispozitivele wireless pot cauza interferențe în timpul zborului. Asigurați-vă că dispozitivul este oprit (sau este setat pe modul avion) în timpul zborului.
11. **Opriti-l înainte de intra în zone de risc:** respectați cu strictețe legile, codurile și reglementările relevante privind utilizarea dispozitivelor wireless în zonele periculoase. Opriti dispozitivul înainte de a intra într-un loc susceptibil la explozie, cum ar fi stații de petrol, rezervoare de petrol, uzine chimice sau locuri în care se desfășoară un proces de distrugere însoțit de explozii.
12. **Respectați toate reglementările speciale:** Respectați orice reglementare specială în vigoare în orice zone, cum ar fi spitale, și opriti dispozitivul este interzis să îl utilizați sau în cazul în care poate provoca interferențe sau alte pericole. Folosiți corespunzător dispozitivul în apropierea aparatelor medicale, cum ar fi stimulatoarele cardiace, aparate auditive și alte aparate medicale electronice, deoarece poate provoca interferențe acestor aparate.
13. **NOTA:** Bateria nu este detasabila. Nu incercati sa dezamblati bateria.

## DESCRIERE PRODUS

1. Cameră frontală
2. Buton Windows
3. Indicator LED
4. Microfon
5. Mufă jack pentru căști
6. Mufă USB-C (doar pentru date)
7. Mufă mini HDMI

- 8. Mufă USB 3.0
- 9. Mufă încărcător
- 10. Cititor card microSD
- 11. Difuzor
- 12. Buton de pornire
- 13. Butoane de volum
14. Interfață tastatură
- 15. Cameră principală
- 16. Mufă USB 2.0
- 17. Touchpad
- 18. Interfață tabletă
- 19. Buton eliberare tastatură



**Tastatura (model KM1089)**

Pentru a detașa tastatura de la tabletă, apăsați și țineți apăsat butonul de eliberare a tastaturii, apoi trageți tableta în sus.



**Vă rugăm să rețineți:** ilustrațiile de mai jos și descrierile în ceea ce privește sistemul de operare Windows sunt doar de referință, și poate diferi de varianta software de pe aparat!

## INSTALAREA CARDULUI DE MEMORIE

1. Deschideți capacul cititorului de carduri.
2. Glisați cardul microSD (cu pinii îndreptați spre ecran), până când se aude un click.
3. Pentru a dezinstala cardul de memorie, apăsați-l, apoi glisați-l afară.

**Atenție:** înainte de a scoate cardul microSD (sau orice dispozitiv USB de stocare), utilizați opțiunea Îndepărtare în siguranță a hardware-ului, situată pe taskbar (safely remove hardware).

## PREGATIREA DE UTILIZARE:

- a. Conectați adaptorul de alimentare la tableta și la rețeaua de alimentare și încarcăți complet tableta.
- b. Apasați butonul de pornire pentru 2-3 secunde pentru a porni tableta.
- c. Urmați instrucțiunile de ghidul de pornire.



În timpul procesului de pornire, veți fi îndrumat să vă înregistrați la contul dvs. Microsoft. Dacă nu aveți un cont, creați-va unul.

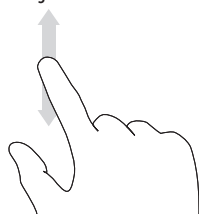
- d. După terminarea procesului de start-up, dispozitivul este configurat. Acest lucru poate să dureze câteva minute. Nu opriți tableta în timpul configurării!

## NAVIGARE

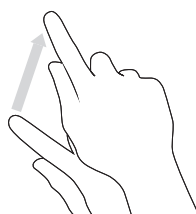
Sunt câteva gesturi simple care sunt necesare pentru operarea acestui dispozitiv – descrise în figurile de mai jos.



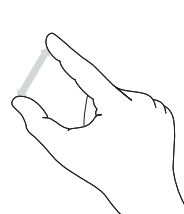
Tap



Swipe



Drag



Pinch

## DEBLOCARE ECRAN

Glisați în sus pe ecran pentru deblocare.

Dacă tableta este protejată de o parolă, trebuie să introduceți parola.

## ACTIVARE WI-FI

- Selectati „All settings” din Info Center.
- Apasati „Network & Internet” in meniul setarilor.
- Apasati „Wi-Fi” in stanga.
- Mutati cursorul de la Wi-Fi de pe „Off” pe „On”.
- Faceti click pe rețeaua la care doriti sa va conectati.
- Faceti click pe „Connect”. Introduceți parola daca este necesar. Dispozitivul se conecteaza la rețeaua selectata.

## ECONOMISIRE ENERGIE

- Dezactivati functia Wi-Fi atunci cand nu o utilizati.
- Pastrati dispozitivul conectat la alimentator doar pana cand este complet incarcat.
- Reduceti stralucirea ecranului (din setari).
- Comutati la modul standby mode sau opriti tableta cand nu o utilizati.

## AFLĂ MAI MULTE

Pentru mai multe informații despre acest dispozitiv vizitati: [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com). | Citiți manualul de utilizare cu atenție înainte de a utiliza dispozitivul. | Vizitati site-ul web [www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com) pentru mai multe produse si accesorii. | În cazul in care aveti întrebări va rugam sa va adresati secțiunii întrebări frecvente.

Vă rugăm să rețineți: ilustrația de mai jos și descrierea referitoare la sistemul de operare este doar ca referință, și poate varia de software-ul real de pe dispozitiv!

**IMPORTANT:** Producătorul avertizează că există posibilitatea unei variații minore a luminozității ecranului și a culorii între diferite dispozitive. Este posibil să apară pe ecran pete deschise sau închise vizibile. Sunt acceptați până la 5 pixeli defecti pe ecranul dispozitivului. Cauzele menționate mai sus referitoare la afișajul dispozitivului nu sunt acoperite de garanție și nici de drepturile legale ale garanției.

Compania Lechpol Electronics declară prin prezenta că tableta KM1089.1 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de Conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: [www.lechpol.pl](http://www.lechpol.pl).



**Romania**  
**Reciclarea corecta a acestui produs**  
**(reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)**

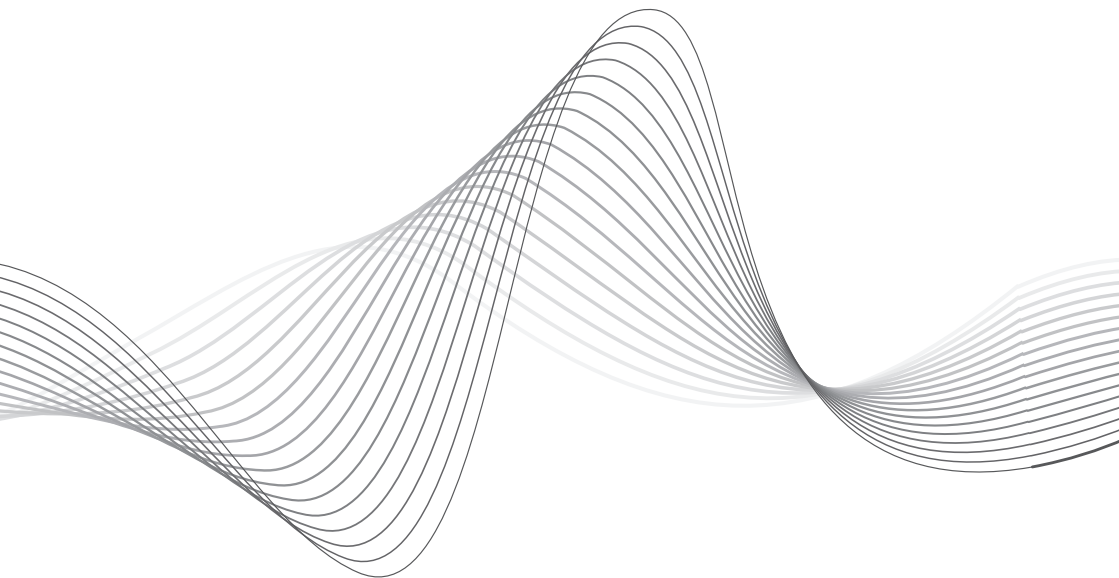


Marcajele de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospod arie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a san ata tii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova refolosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii institutionalni sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS, ROMANIA. [office@lechpol.ro](mailto:office@lechpol.ro)

### Aviz juridic

Microsoft, Windows si Internet Explorer sunt marci comerciale inregistrate ale grupului de companii Microsoft. Alte companii, produse sau servicii pot fi marci comerciale sau marci de serviciu ale altor companii.



[www.krugermatz.com](http://www.krugermatz.com)

**Krüger&Matz** is a registered trademark